

## **Audronė Kairienė**

### *Neseniai rasti Sapfo eilėraščiai ir jų vertimas į lietuvių kalbą*

Graikų poetė Sapfo, gyvenusi VII–VI a. pr. Kr. Lesbo saloje, buvo parašiusi daugybę įvairių kūrinių. Helenizmo laikais išleistos devynios didelės apimties jos poezijos knygos, kurios mūsų laikų nepasiekė. Iki XXI a. buvo žinomas tik vienas ištisas, pora nepilnų Sapfo eilėraščių bei apie 200 jų fragmentų. Pastaraisiais dešimtmečiais negausus Sapfo poetinis palikimas pasipildė keliais gana gerai išlikusiais kūriniais. 2004 m. Kelno universiteto Oksirincho papirusų kolekcijoje rastas poetės eilėraštis, kuriame ji skundžiasi senatve ir prisimena deivę Eos ir jos mylimąjį Tifoną. 2014 m. Oksfordo universiteto profesorius D. Obinkk'as iš privačios kolekcijos įgijo III a. papirusą su iki šiol nežinomais Sapfo kūriniais. Geriausiai iš jų išlikęs eilėraštis apie poetės brolių Charaksą. Pranešime aptariami šie neseniai rasti Sapfo eilėraščiai ir pateikiamas pirmasis jų vertimas į lietuvių kalbą.